

Zetzen am 10.
12. Uhr tritt in der
Linen Druckerei, Wiedenstr.
Nr. 20. — Die Redaktion
befindet sich Saisonstraße 24
(Spittelau) von 5 bis 6
(v. m.). Die Verwaltung
in Kapellen 1 (Kapellenvor-
hang vor. Amptstöß).

Herausgeber Nr. 58.
Bischof des Bauder des
"Polaer Tagblatt" (z. M. Kempf & Co.).

Verantwortlich:
Herrn Dr. Hugo Bader,
für die Reaktion und
Frieden verantwortlich!
Hans Luebel

Polaer Tagblatt

Postamt 1. 1. K 20.
Sachverständiger 1. K — h.
Für das Ausland erhält sich
die Ausgabezahl um
Beporto abgrenzen.

Nr. 3713.

Anzeigenkosten:
Eine Seite 4 m. hoch,
2 m. lang) 20 h. ein Wort
in Beiträgen 4 h. in Arti-
keln 8 h. Anzeigen
richten werden mit 2 K für
eine Karikatur, Anzeigen
zwischen Reg. mit 1 K für
eine Zeichnung berechnet.

12. Jahrgang.

Pola, Mittwoch, 13. Dezember 1916.

Nr. 3713.

Ein Friedensangebot des Vierbundes.

Die Note, die auch in der Frage des Friedens von den verbündeten Zentralmächten ergriffen wurde, zeigt im schönsten Licht die hoher ethischen Eigenschaften, von welchen sich die Regierungen unserer Mächte gruppieren lassen. In diesem Schrift kehrt die ganze Härheit und Mitterlichkeit der Gefügung wieder, die sich schon früher in so rühmlicher Weise bei der Befreiung des polnischen Volkes beobachtet hat. Für den Sieger war es sicherlich leichter, ein Friedensangebot zu machen, als für die so schwach entwaffnete Allianz, die in überschwänglichen Fanfaren den Weltkrieg als den Anfang der Vernichtung der angegriffenen mitteleuropäischen Mächte verkündet hatte. Dieser Schritt verrät einen solchen Gedanken, der nicht einen schwer gebrüllten Feind durch weitere Demütigung noch tiefer verleben will. Es liegt nun an unseren Freunden, das edle Anerbieten anzunehmen oder abzulehnen, die Dauer eines verzweigten weiteren Blutvergießens zu verkürzen oder zu verlängern. Die Gründe, die für eine baldigste rasche Beendigung dieses furchtbaren Unglücks des Weltkrieges sprechen, sind in der Note und in den begleitenden Einleitungsworten ruhig und sachlich dargelegt. Sie sprechen eine zwangsläufig logische Sprache. Keine vernünftige Einwendung kann gegen sie erhoben werden. Eine unverantwortliche Verlängerung des Krieges, die angeblich der organisierten Überlegenheit der Mittelmächte notwendigerweise nur einen einzigen Ausgang nehmen kann, wäre nur auf Verbündung oder Wahnsinn zurückzuführen. Der Reichskanzler hat bisher in seinen Darlegungen im Reichstag nun schon wiederholt Beweise seiner Mächtigkeit gegeben, die uns überzeugen, daß die Forderungen des Siegers nicht überflüssige Demütigungen enthalten werden, die das verfeindete Europa nur in neue künstliche Krisen stürzen und den Hass zur Universalität steigern würden. Schon dieser erste Schritt, der einem hochherzigen Entschluß der verbündeten Monarchen und ihrer Staatsmänner entspricht, beweist alzu deutlich, daß ihnen nur die Sache der Menschheit am Herzen gelegen ist, wenn sie in ihrem Namen an die Kultur Europas und die Liebe der herrschenden Männer im Vierverband zu ihrem Volk und ihrem Land appellieren. Sie können dadurch ihren Ländern und Völkern weiteres Blutvergießen, ihren Heeren weitere Katastrophen, ihren Ländern weitere Verwüstungen ersparen. Für die Mittelmächte sind die Kriegsziele erreicht; der Feind hat durch den Angreifungsgeist und durch die bewunderungsreiche Widerstandskraft der verbündeten Hären eine blutige Niederlage seines Wahnsinns erfahren, auf den sich die ganze Idee seines sorgfältig vorbereiteten Angreifungsplanes auf Zentraleuropa gründete. Die politische Defensive der Zentralmächte mußte sich im Kampfe um die Egelenz der Ständegemeinde einer offensiven Kriegsmethode bedienen, um den eigenen Bestand zu sichern. Bis zu diesem Zeitpunkt trägt der Krieg und auch das Kriegsziel diesen rein defensiven Charakter. Eine weitere Verlängerung des Krieges könnte einem neuen Krieg gleich. Hinsicht könnte nicht mehr von einer defensiven Politik die Rede sein. Ein bis zum Neuersten geführter Krieg könnte nur zu den äußersten Konsequenzen führen. Unseren Freunden steht nun die Wahl frei: Krieg oder Frieden. Mit einer Ablehnung des Friedensangebotes müßten sie die furchtbare Verantwortung für die weiteren Opfer ihrer Länder und ganz Europas auf sich ziehen. Wie können sie ihr Vorzeichen vor ihrem eigenen Volke, dem sie nur weitere Sorgen und weitere Leiden bereiten würden, wie denn vor der Geschichte und ihrem Vaterlande, dessen Bestand durch ihren Eigenismus gefährdet erschien, rechtfertigen?

Nur so kann dieser bedeutungsvolle Entschluß der verbündeten Staaten gewertet werden. Es steht nicht mehr die Existenz der Mittelmächte auf dem Spiele, sondern die Würde Europas, das schließlich eine einzige Kulturmenschheit bildet. Das Angebot der Mittel-

mächte ist ein erster Versuch, die Ehre Europas zu retten, das durch diesen blutigen aller Kriege an Aufsehen vor der Welt verloren hat und durch die Forderungen dieses grausamen Völkermordens Gefahr läuft, auch die Basis aller staatlichen, gesellschaftlichen und individuellen Existenz, die wirtschaftliche Unabhängigkeit, an fremde Ausbeuter zu verlieren.

zeltig wurde dieser Schritt mit einer besonderten Note zur Kenntnis des Vertreters des heiligen Stuhles gebracht und die werthaltigen Interessen des Papstes für dieses Friedensangebot erbeten. Ebenso wurden die in den vier Hauptstaaten beglaubigten Vertreter der übrigen neutralen Staaten von der Deutschen zur Bekanntmachung ihrer Regelungen verständigt. Österreich-Ungarn und dessen Verbündeten erbrachten mit diesem Schritte einen neuerlichen entscheidenden Beweis ihrer Friedensliebe. An den Gegnern ist es jetzt, vor der ganzen Welt das Zeugnis ihrer Geheimnisse abzulegen. Den Verbund wird aber, was auch das Ergebnis seines Vorschlags sein mag, für die ihm etwa aufsensäßige Fortsetzung des Krieges auch vor dem Nachkriegszeit seiner eigenen Völker keine Verantwortung treffen können.

Der Wortlaut der Note.

Die Note lautet in deutscher Übersetzung:

Der jüngste Krieg in einem großen Teile der Welt, diese Katastrophe, die das Band einer gemeinsamen tausendjährigen Zivilisation nicht halten kann, greift die Menschheit mit ihren verlorenen Errungenschaften an. Sie droht den geistigen und materiellen Fortschritt, der den Stolz Europas zu Beginn des 20. Jahrhunderts bildete, in Trümmer zu legen. Österreich-Ungarn und seine Verbündeten, Deutschland, Bulgarien und die Türkei haben über ihre an Zahl und Kriegsmaterial überlegenen Gegner gewaltige Erfolge errungen. Unverhofft haben ihre Helden den immer wiederholten Angriffen der Hären ihrer Feinde stand. Der jüngste Ansturm am Balkan ist schnell wieder geworfen worden. Die letzten Ereignisse beweisen, daß auch die weitere Fortdauer des Krieges ihre Widerstandskraft nicht zu brechen vermag, daß vielmehr die gesamte Lage zur Erwartung weiterer Erfolge berechtigt. Zur Entwicklung ihres Daseins und ihrer nationalen Entwicklungsfähigkeit werden die vier verbündeten Mächte gezwungen, zu den Waffen zu greifen. Auch die Nachbarstaaten ihrer Hären haben daran nichts geändert. Sie haben sie an der Übergangsstellung festgehalten, daß ihre eigenen Rechte und begründeten Ansprüche in keinem Widerspruch zu den Rechten der anderen Nationen stehen. Sie gehen nicht darauf aus, ihre Gegner zu zerstören oder zu vernichten.

Getragen vom Bewußtsein ihrer militärischen und wirtschaftlichen Kraft und bereit, den ihnen aufgezwungenen Kampf bis zum Neuersten fortzuführen, zugleich aber vom Wunsche bestimmt, weiteren Blutvergießen zu verhindern und dem Ende des Krieges ein Ende zu machen, schlagen die vier verbündeten Mächte vor, als bald in Friedensverhandlungen einzutreten. Vorschläge, die sie zu diesen Verhandlungen mitbringen werden und die darauf gerichtet sind, ihre Dasein und Entwicklungsfreiheit ihrer Völker zu sichern, bilden nach ihrer Übersetzung eine geeignete Grundlage zur Herstellung eines dauerhaften Friedens. Wenn troh dieses Averbiets zum Frieden und zur Versöhnung der Kämpfenden fortzuführen sollte, so sind die vier verbündeten Mächte entschlossen, ihn bis zum siegreichen Ende zu führen. Sie lehnen feierlich jede Verantwortung dafür vor der Menschheit und der Geschichte ab.

Die halberliche und königliche Regelung beeindruckt, die Regierung von ... durch geneigte Vermittlung Gw. Eggenberg zu bitten, diese Mitteilung zur Kenntnis der Regierung von ... bringen zu wollen.

Ein Armee- und Flottenbefehl Kaiser Karls.

Wien, 12. Dezember. (A.B.) Der Kaiser erließ nachstehenden Arme- und Flottenbefehl: In Meine Soldaten der Armeen und Flotte! Gottes gnädige Hilfe, eure und unserer treuen Verbündeten Tapferkeit und Ausdauer haben die Lage geschaffen, die unsern end-

gültigen Sieg nicht mehr zweifelhaft erscheinen läßt. Im Bestreben, den in schwerer Zeit manchmal ausdarrenden Vätern die Segnungen des Friedens wiederzugeben, haben Sie und Meine erlangten Bundesgenossen einen Versuch zur Herbeiführung eines ehrenvollen Friedens unternommen. Ich bate zum Allmächtigen, er möge diesen Scheit mit Seinem Segen gesetzen! Ich bin aber auch sicher, ihr werdet mit gleichem Heldenmut weiterkämpfen, bis der Friede geschlossen ist oder bis ihr den Feind entscheidend geschlagen habt. Wien, 12. Dezember 1916. Karl u. p.

Ein Tagesbefehl Kaiser Wilhelms

Berlin, 12. Dezember. (K.B.) Der Kaiser erließ folgenden Tagesbefehl an Heer und Marine: Sodann im Gefühl des Sieges, den ihr durch eure Tapferkeit errungen, haben Ich und die Herrscher von den treu verbündeten Staaten dem Feinde ein Friedensangebot gemacht. Ob das damit verbindliche Ziel erreicht wird, steht dahingestellt. Ihr habt weiterhin mit Gottes Hilfe dem Feinde standzuhalten und ihn zu schlagen.

Im ungarischen Abgeordnetenhaus.

Budapest, 12. Dezember. (K.B.) In der heutigen Sitzung des Abgeordnetenhauses, die bei gleich gestelltem Saal und Galerien stattfand, ergriff der Ministerpräsident Tisza das Wort, verlas zunächst die Note, bestreitend die Bereitwilligkeit des Verbundes in Friedensverhandlungen einzutreten, die das Haus mit großer Spannung anhörte und wiederholte mit lebhafter Zustimmung unterbrach. Sodann führte Tisza aus, daß der in der Note zum Ausdruck gebrachte Standpunkt der Monarchie nichts Neues sei, da Österreich-Ungarn diesen Standpunkt während der ganzen Kriegsdauer, in auch Sachzettel vor dem Kriege bekannt habe. Der Ministerpräsident weist sodann in einer längeren historischen Erörterung nach, daß das Bündnis zwischen Österreich-Ungarn und Deutschland stets einen auf die Erhaltung des Friedens gerichteten Charakter hatte, während das russisch-französische Bündnis aggressiven Tendenzen der französischen Revanchidee und der russischen Balkanüberquerungszelle diente. „Die vom Österreichisch-deutschen Bündnis gegenüberstehende Partei“, fuhr der Redner fort, „erlebt unerwartet von England Hilfe, dessen Interesse eigentlich die Unterstützung unserer Friedensbestrebungen gewesen wäre. Der unbegrenzte Egoismus und die Herrschaft Englands tragen es in das Lager der Kriegsfeinde. Durch den Aufschluß Englands an das gegenüberstehende Lager wurden die Kräfte verschoben. Englands Stellungnahme bewerte Frankreich und England nur noch mehr an und demzufolge verstärkte sich die Krise so sehr, daß bereits Monate vor dem offenen Kriege, als bei uns viele noch an eine friedliche Verlegung glaubten, bei unseren Gegnern die ganze Daseinlichkeit mit dem unausbleiblichen Kriege rechnete. Trotz unserer friedlichen Bestrebungen waren wir genötigt, in den Krieg einzutreten. Wir traten in den Kampf ein ohne Eroberungsgesüste, nicht um unsere Feinde zu vernichten, sondern zur Bedeckung unserer höchsten Interessen, dabei jederzeit zum Frieden bereit. Unsere Friedensbereitschaft haben wir niemals aufgegeben und nur die Art, wie unsere Feinde gegen uns kämpfen, ließ es nicht zu, daß wir unsere Friedensabsichten feierlich ausdrücken, bevor der

geeignete Moment nicht eingetreten war. Heute ist dieser Zeitpunkt gekommen. Nach der im Sommer begonnenen großen Offensive zweiten unsre Feinde, als sie die Hoffnungslosigkeit auch dieser größten Offensive ersehen mußten, ihren letzten Drang aus: Rumänien mußte eingreifen — und heute wissen wir, daß die groß konzentrierte Offensive zusammengebrochen ist. Rumänien ist aber endgültig erledigt. Die Erfolge, die wir errungen, schützen uns vor dem Verdachte, als ob dieses Friedensangebot ein Zeichen von Schwäche wäre. Wie sind Sieger und falls eine Ablehnung der dargebotenen Friedenshand erzielen sollte, sind wir einschliefen, den Kampf bis zum Ende zu weiterführen.“ (Lebhafte Beifall, Eisenkreuz.) Sämtliche Redner der Opposition drückten die große Freude über diesen Schritt der Regierung aus. Nächste Sitzung morgen.

Im deutschen Reichstag

Berlin, 12. Dezember. (K.B.) Der Reichstag ist unter ungeheurer Spannung zusammengetreten. Der Reichstagshans ergriff sofort das Wort und begleitete die heutige Veröffentlichung mit einer Rede, in der er erklärte: „Durch Schwerbeschläge wurde unsere wirtschaftliche Verfolgung zugleich sehr fundiert. Große Vorräte an Getreide, Lebensmittel, Öl und sonstige Güter fielen in Rumänien in unsere Hände. Sehr steht auch unsere wirtschaftliche Sicherheit außer aller Frage. Das Hungergefaren, das unsere Feinde gegen uns aufrufen wollten, werden sie nun selbst nicht wieder los. Auch die innere Erneuerung, mit der der Feind rechnete, war ein Trugschluss. Nicht eine verloren Taktik, sondern ein einziger Spontaneität und fest geordnetes Heerlager mit meisterschaftlichen Hilfsmitteln ist das Deutsche Reich, seit und treu im Bunde mit den kampfreddeten österreichisch-ungarischen, italienischen und bulgarischen Waffenbildern. Aber unsere Stärke macht uns nicht taub gegen unsere Verantwortung vor Gott. Im August 1914 rollten unsere Feinde die Nachfrage des Weltkrieges an. Heute stellen wir die Menschenfrage des Friedens. Wenn unsere Feinde die Last von allem Schredligen, was danach folgen wird, auf sich nehmen, dann wird bis in die letzte Hölle hinein jedes deutsche Herz aufs neue ausflammen im heiligen Zorn gegen die Feinde, die um ihrer Vernichtungs- und Eroberungssabsichten willen dem Menschenmorden keinen Einhalt tun. Wir wollen kühnlos und aufrecht unsere Strafe ziehen, zum Kampfe entschlossen, zum Sieben bereit.“ (Lebhafte Beifall, der auch während der Rede den Reichskanzler wiederholt unterbrach) Hierauf wurde der Reichstag vertagt. Dem Reichskanzler wurden beim Verlassen des Reichstagsgebäudes von massenhaftem Publikum lebhafte Dankschönen dargebracht.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 12. Dezember. (K.B.) Amtlich wird verlautbart:

Ostlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Maschen: In der Walachei sind die verbündeten Streitkräfte bis in die Linie Urseni-Mizil vorgebrungen. Es werden täglich mehrere Tausende von Gefangenen eingefangen. — Front Erzherzog Josef: Russische Angriffsstätigkeit im Grenzraum westlich und nordwestlich

von Odessa ist auch gestern nach nach. Der Feind ist überall angetreten. Ein von ihm vorgetriebener strategischer Erfolg wird durch gegenseitiges manövriert. Auf der Sattelhöhe Balakina und nordöstlich davon griff der Feind in den heutigen Morgenstunden an, vornehmlich heftig an. Den von 1 Uhr früh ohne Artillerievorbereitung angetretenen Massenstoß stoppen 3 und 4 Uhr weitere durch kurzes Geschützfeuer angetretene Truppen. Die russischen Kolonnen brachen vor der Wucht ankernder Infanterie und der vergessenen Wirkung der Artillerie durchsetzt vor unserer Angreifenden zuerst und flüchten in ihre Ausgangspositionen zurück. Auch am Endomagazin und am Smotrich blieben mehrere starke Angriffe erfolglos.

Italiener und südostlicher Kriegsschauplatz zu berichten.

Der Stellvertreter des Chefs des Heeres v. Höfer, FML.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 12. Dezember. (K.B.) Wird amtlich: Westlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz: Rupprecht: Auf dem Schlachtfeld der Sonne erneut die seit Ende November erheblich grünzogene Kampfaktivität der Artillerie nachmittags wieder eine vornehmliche Steigerung. — Heeresgruppe des Königs: Auf dem Hügel der Maas und in der Ruhr-Mosel frontliches Geschütz und Minenwerferneueren Infanteriekampf.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front des Hohenstaufen: Geglückte Pariseriumunternehmungen am Zwischenwall durch Entfernung von Gefangenen werden vollen Aufschluß über die russische Kräfteverteilung.

Front Erzherzog Josef: In den Waldkarpathen, am Smotrich und an der Baba-Ladova, sowie auch bei der Nacht wiederholte starke Angriffe im Mecsemesci Abschnitt und von deutschen und österreichisch-ungarischen Truppen vollständig abgewiesen worden. Auch beiderseits des Transsilvanias setzte die Rufe zu vergeblichem Ansturm gegen einige Höhen und Mündungen ein. Deutsche Jäger brachten von einer Streifung nördlich der Endowa 10 Gefangene und drei Waffenengewehre zurück. Nördlich von Sultu wurden die Russen von einer ihnen kürzlich vorbereiteten Hölle wieder vertrieben. — Heeresgruppe Moldau: Kampfeschein an der ganzen Front, Urseni und Mizil sind in unserem Besitz. Die Heeresgruppe und insbesondere die 9. Armee nahm in den letzten drei Tagen den Rumänen über 10.000 Gefangene, mehrere Geschütze und Feldzerde ab. — Majedowische Front: Mit Erbitterung neuen alltäglichen Entsetzungen, vornehmlich Serben, gegen die deutsch-bulgarischen Streitungen an beiden Seitenfronten an. Auch gestern erlitten sie dort wieder eine schwere blutige Schlappe.

Der erste Generalquartiermeister v. Lüdenbach.

Bulgarien Operationsbericht.

Sofia, 11. Dezember. (K.B.) Der Generalstab teilt mit:

Majedowische Front: In der Gegend von Bitola nichts von Bedeutung. Im Cernabogen heftiges

etwas mittleren, aber nur gegen ehrenwürdige Verpflichtung, es geheim zu halten.“

„Meine Hand darauf.“

„Nun denn: Becker hat mit Vierländer wenige Tage vor seiner Ermordung einen heftigen Streit gehabt.“

„Dommerweter, das ist eine wichtige Neuigkeit.“

„Ich meine auch, es ist, wie du schon vermutest, Eisenschlag im Spiele. — Becker hat sich angezogen gegen Theresie Helmacher benommen und mehr Bruder kam hinzu.“

„Das kann dir nur Theresie erzählt haben.“

„Freitlich. Sie wurde von ihrer Schwägerin in rücksichtsloser Weise damit gezeigt, daß sie um Vierländer trauerte. Da sagte ich ihr nachher, als wir allein waren, daß es mein Bruder wäre. Sie ist ihm wirklich gut gewesen. Was meinst du nun aber dazu? Verstärkt das nicht den Verdacht gegen Becker?“

Wolf sah sich um. Am Nebentische ließen sich eben zwei Gesellschafter nieder. „Das wollen wir nächster besprechen. Seit wollen wir uns in das Gespräch stürzen. Komm, ich werde dir ein paar nette Mädchen vorstellen.“

„Ich tanze nicht, Wolf.“

Er setzte sich in eine Ecke, so daß er den Saal übersehen konnte, und hing seinen Gedanken nach. Unaufhörlich kreisten seine Gedanken um Becker. Auch mit Helmacher beschäftigte er sich. Es gab womöglich heute noch eine häßliche Szene, denn Wolf hatte die Warnung in den Wind geschlagen und tanzte fast nur mit Frau Helmacher. Das fiel nicht nur ihm auf, sondern auch anderen. Neben ihm standen zwei Männer, die er nicht kannte. Den einen hörte er sagen:

„Der Wolf treibt es aber wirklich zu voll.“

„Er hat ja immer nur mit der Helmacherin zusammen.“

„Ja, aber da kümmerte sich der Mann nicht darum. Soviel wie er vorsichtiger sein. So ein Schmarotz, dem Hörer aufgesetzt werden, kann manchmal höchst merken. Und der Helmacher scheint nicht der Mann zu sein, sich das gefallen zu lassen.“

Sobald es sich ohne Aufsehen um ihn, holte er Wolf beiseite: „Ich muß dir noch etwas sagen, Hugo. Selbst auf die Gefahr hin, daß du es mir übel nimmt. Es wird schon über dich und Frau Helmacher gesprochen. Ich bitte dich, nimm dich in acht. Der Mann ist jetzt in einer Stimmung, daß er dir hier vor allen Leuten Kraft macht.“

„Kein Gedanke daran, Karl, beruhige dich. Es heißt sich eher die Zunge ab. Er sieht sich ein klein wenig vor mir. Ich werde es dir später mal erzählen. Heute will ich mir nicht die Faust verderben.“

Eine halbe Stunde später sah er, als die Musik eine Pause machte, Helmacher durch den Saal gehen und vor seiner Frau stehen bleiben. Langsam, dann es nicht ansetzen, ging er näher. Er hörte die Frau sagen:

„Ah, Womächen, mach dich nicht zum Narren. Gedenk noch kein Mensch daran, nach Hause zu fahren.“

„Aber wir fahren, ich habe schon das Ausspannen bestellt.“

„Dann bestell' es wieder ab. Ich habe hundert mal bis zum Morgen aushalten müssen, weil du nicht von den Karten loskommen konntest. Jetzt kannst du auch mal auf mich warten, bis ich mich satt getanzt habe.“

(Fort. folgt.)

Bei Zeichnung der Kriegsanleihe durch den k. k. österr. Militär-Witwen- und -Waifensfond

liches Artilleriefeuer gegen die Stellungen zwischen Dobromir und Plakovo. Ein feindlicher Angriff auf die Höhe östlich von Parcalovo wurde vom Tapferen demischen Regiment Nr. 45 zum Teile nach Handgranatenkampf blutig abgeschlagen. In beiden Seiten des War dar stellweise schwaches, stellenweise heftiges feindliches Artilleriefeuer. An der Belgradfront wirkungsloses feindliches Bombardement an der ganzen Front.

Rumänische Front: In der Dobrudscha nördliches Artilleriefeuer. Unsere Truppen haben das ganze rumänische Donauufer zwischen Turnuș und Cernavoda besetzt. In der östlichen Walachei dringen die verbündeten Truppen ununterhakt vor.

Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 11. Dezember. (R.B.) Das Hauptquartier teilt mit:

An den verschiedenen Fronten nichts von Belang.

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Russischer Bericht vom 10. Dezember. Westfront: In der Gegend nördlich von Osnaburg lieferten wir ein Luftgefecht, bei dem unser Flugzeug in der Gegend vom Rohrbach, 25 Kilometer nördlich von Osnaburg, niederging. Das Flugzeug wurde zerstört. Der Flieger ist unbefriedigt. Ein armer Kampf fand bei Illertissen statt, wo ein von uns niedergekämpftes deutsches Fliegerflugzeug zur Erde niedersank. Unser Flugzeug kehrte nach glücklicher Durchführung seines Erkundungsluges früh wieder, die es im Kampfe davongetragen hatte, unverletzt zurück. Auf der übrigen Front feierten unschätzliche und Täglichkeit unserer Aufsicht. In der Gegend von Batschkina und südlich von Dornavatra gingen die Kämpfe weiter. Unsere vordringenden Truppen hatten einen erheblichen Widerstand des Gegners zu überwinden. Im Donaustale, im Tale der Sulka und von Cetinaus dringen wir weiter vor. — Rumänische Front: Längs der Straße Buzen—Ploesti ergriffen die Rumänen die Offensive und warten den Feind über den Cetinaufzug zurück.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 12. Dezember 1916.

Die Lage hat sich auf den verschiedenen Kriegsschauplätzen nicht geändert. Die Operationen in Rumänien nehmen ihren plärrigen Fortgang. In der siebenbürgischen Ostfront ist ein neuer Offensivzug der Russen ergebnislos verlaufen. In Mazedonien vergebliche Angriffe der Serben und Franzosen. Im Westen der erbitterte Artilleriekampf an der Somme und an der Maas. Im Südwüsten kein neues Ereignis.

Zur Kriegslage.

Berlin, 12. Dezember. (R.B.) Der Abendbericht besagt: Im Westen und Osten nichts Wesentliches. In der großen Walachei siegreicher Fortschritt gegen Rumänen und Russen.

Der Seekrieg.

Berlin, 12. Dezember. (R.B.) Eines unserer Unterseeboote versenkte am 4. Dezember in der Nähe von Malta den im Dienste der französischen Marine fahrenden Transportschiff "Algeria" (4035 Tonnen) auf der Rückreise von Sizilien nach Frankreich. Von den an Bord befindlichen Militärpersonen wurden ein Offizier und sechs Mann gefangen genommen.

Der Kaiser in Budapest.

Budapest, 12. Dezember. (R.B.) Der Kaiser ist in der Westhalle mit seinem Gefolge hier eingetroffen. Im Westbahnhofe hatten sich der Generalkonsul der Staatsbahnen Tschai, der Obergermeister Barczy und der Oberstadtkommandant Boda eingefunden. Seine Majestät mit Ansprachen auszeichnete. Sodann fuhr der Kaiser im Autowagen in die Österre Hofburg und wurde auf dem ganzen Wege von massenhaftem Publikum begeistert begrüßt.

Der Kaiser über die Kriegsanleihe.

Wien, 12. Dezember. (R.B.) Das Postsparkassenamt versendet folgende Mitteilung: Der Kaiser, der den Fortgang der Zeichnungen der 5. Kriegsanleihe mit lebhaftem Interesse verfolgt, gab der Erwartung Ausdruck, daß Hoch und Nieder, Städter und Bauer in der noch offen stehenden Zeichnungsfrist sich dazu verbinden werden, auch das Ergebnis dieser Kriegsanleihe zu einem unserer Stärke und Inversität entsprechend zu gestalten.

England.

Rotterdam, 12. Dezember. (R.B.) Der parlamentarische Mitarbeiter des "Daily Telegraph" berichtet,

dass Long, Chamberlain und Cecil wegen Angeklagter der Presse auf Balfour, Cecil und Long einen Protestbrief gegen diese neue Zeitungstryannei an Lloyd George richteten. Sie machten sich in diesem Schreiben erböslich, juridischurte, dass Lloyd George darüber hinaus halten sollte, daß ihre Demission sein Ministerium stärken würde. Balfour, der noch immer unwohl ist, erklärte sich mit diesem Briefe einverstanden. Lloyd George versicherte, die prolikeren Kollegen seines Kabinetts,

Vorwurf, 12. Dezember. (R.B.) Nach dem Krankheitsbericht ist Asmuth von einer hoffnigen Insuffizienz befallen worden.

Verschiedenes.

München, 12. Dezember. (R.B.) Kaiser Wilhelm traf mitten in München ein und wurde am Bahnhofe von König Ludwig herzlich begrüßt. Unter stürmischen Bejublungen einer angestammten Menschenmenge führten der Kaiser und der König in die Residenz.

Konstantinopel, 12. Dezember. (R.B.) Der neue deutsche Botschafter Kühlmann überreichte dem Sultan sein Beglaubigungsschreiben.

Waffenstillstand und Friedensschluß.

In der letzten Zeit gelangten sowohl in den kriegsführenden wie in den neutralen Ländern nicht selten Neuerungen darüber zum Ausdruck, ob und wann ein baldiger Friedensschluß zu erwarten wäre. Es läßt sich natürlich nicht sagen, wann ein endgültiger Friedensschluß unterzeichnet werden wird, auch nicht wann Unterhandlungen eingezogen werden können. Es bleibt aber interessant zu seien, auf die Dauer der Krieg und der Friedensverhandlungen seit Beginn des 19. Jahrhunderts hinzuweisen.

Dem Deutschen Reich ging immer ein Waffenstillstand voraus. Das zweite Koalitionskrieg gegen Frankreich (2. Jänner 1793 bis 9. Februar 1801) dauerte 2 Jahre und 38 Tage. Auf dem deutschen Kriegsschauplatz führte der Waffenstillstand von Paris nicht zum Friedensschluß. Die Entscheidungsschlacht stand bei Hohenlinden (Moreau gegen Erzherzog Joachim) am 3. Dezember 1800 statt, auf dem italienischen Kriegsschauplatz bei Marengo (General Bonaparte gegen Feldzeugmeister Melas) am 14. Juni 1800. Auf dem deutschen Kriegsschauplatz wurde der Waffenstillstand von Steyr am 26. Dezember, in Italien der Waffenstillstand von Treviso am 16. Jänner 1801 geschlossen; der definitive Friede von Lunéville wurde am 9. Februar 1801 unterzeichnet. Der Krieg von 1805 dauerte 2 Monate 28 Tage; die Entscheidungsschlacht wurde am 2. Dezember 1805 bei Austerlitz geschlagen, der Waffenstillstand am 6. Dezember, der definitive Friede von Pressburg am 26. Dezember 1805 geschlossen. Der preußisch-französische Krieg 1806—7 dauerte 10 Monate 12 Tage (preußische Kriegserklärung am 9. August 1806), der Waffenstillstand von Tilsit wurde am 21. Juni 1807, der definitive Friede von Tilsit am 9. Juli 1807 geschlossen. Der französisch-österreichische Krieg von 1809 (Austerlitz und Wagram) dauerte nur 3 Monate 3 Tage. Am 12. Juli 1809 kam es zum Waffenstillstand von Imlau, am 14. Oktober 1809 zum definitiven Frieden von Schönbrunn. Der Krieg Napoleons gegen Russland vom Jahre 1812 begann am 24. Juni mit dem Einmarsch Napoleons in Russland. Ein Friedensschluß erfolgte nicht, sondern der Krieg fand seine Fortsetzung in den Befreiungskriegen 1813—14. Er kann aber mit 15. Dezember 1812 als beendet angesehen werden; an diesen Tage übertrifft Murat mit den Resten der Armee den Niemen und die russische Verfolgung hörte auf. Dieser Krieg dauerte also 5 Monate 21 Tage. Der Befreiungskrieg 1813—14 begann — abgesehen davon, daß Frankreich sich mit Russland im Kriegszustand schon seit 1812 befand — am 27. März 1813 mit Preußens Kriegserklärung. Der erfolgreiche Waffenstillstand von Polotskwich dauerte vom 4. Juni bis 16. August 1813 (am 12. August erfolgte Österreichs Kriegserklärung). Vom 5. Februar bis 19. März 1814 fand der Kongress von Chaillot statt, doch wurden die Friedensverhandlungen ohne Erfolg abgebrochen. Die Kriegsoperationen hörten am Tage von Napoleons Thronentzugsung (11. April 1814) auf, der erste Friede von Paris wurde am 30. Mai 1814 geschlossen. Der Schluß von Waterloo dauerte nur 24 Tage, womit man nämlich die Beendigung der Kriegsoperationen in Vertracht zieht, die allerdings mit der Besetzung von Paris anfangs Juli erfolgte; der definitive zweite Friede von Paris kam erst am 20. November 1815 zustande. Der italienische Krieg 1848—49 begann am 18. März 1848, nach der Schlacht bei Solferino am 24. März 1848 ein Waffenstillstand geschlossen, welcher am 20. März 1849 von Sachsen gekündigt wurde, worauf es nach der Schlacht bei Novara (23. März 1849) am 26. März zum Waffenstillstand, am 8. August zum definitiven Frieden führte. Der schleswig-holsteinische Krieg von 1864 wurde durch den Friedensvertrag von Wien am 1. August 1864 eingestellt, der definitive Friede wurde erst am 30. Ok-

tobер 1864 geschlossen. Bei Schluß des Krimkrieges wurde am 26. Februar 1856 der Waffenstillstand, am 30. März 1856 der Friede von Paris geschlossen. Auch nach dem Kriege von 1859 dauerten die Friedensverhandlungen gewöhnlich lange: der Präliminarfriede von Villafranca wurde am 11. Juli, der Friede von Zürich erst am 10. November 1859 abgeschlossen. Im Kriege von 1866 kam es zwischen Österreich und Preußen am 22. Juli zum Waffenstillstand, am 23. August zum Frieden von Prag; zwischen Österreich und Italien am 12. August zum Waffenstillstand, am 3. Oktober zum Frieden in Wien. Im deutsch-französischen Kriege von 1870—71 wurde am 28. Januar 1871 der Waffenstillstand geschlossen; die Unterzeichnung des definitiven Friedens von Frankfurt a. M. erfolgte erst am 10. Mai 1871.

Vom Tage.

Auszeichnung. Dem Hauptmann Hugo Dubek wurde neuerlich die Altherkömmliche belobende Anerkennung für tapferes Verhalten vor dem Feinde ausgesprochen.

Spenden. Dem Kriegsministerium sind weitere nachstehende Spenden gekommen: Stabsarzt Dr. Volkmar 25 Kr., Karl Matthei (Alno "Novara") 50 Kr. Sammlung des "Il Gazzettino di Pola", "Polarer Tagblatt" und "Großherzog Alf." 296 Kr.; zusammen 371 Kr.

Schließung einer Verkaufsstelle. Die militärische Verkaufsstelle bei der Firma Gebildner Marcapin, Promontorestraße 3 (Aviso im Hafenadmiralats-Diagramm Nr. 322 der 1913), wird mit 31. Dezember 1916 geschlossen und verliert mit diesem Tage die zum Bewege der Verpflegungsartikel ihm gegebenen Legitimationen ihre Gültigkeit.

Gerichtliche Auktionshalle (Via Arena Nr. 2). Heute um 3 Uhr nachmittags gelangen nachstehende Gegenstände zur öffentlichen Versteigerung: Glas- und Kleiderkisten, Nachtkästen, Bett-, Schüssel-, Distanz-, Spiegel, Schreibblöcke, Tasche und verschiedene Bilder.

Militärisches.

Hafenadmiralats-Diagramm Nr. 347.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Stanek.

Arztl. Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Marinesabtsarzt d. R. Dr. Weller; im Marinespital Linienschiffssarzt d. R. Dr. v. Marochino.

Ausweis der Spenden.

Zugunsten des Unterstützungsfondes für Kriegsbeschädigte des heimischen istriantischen Landwehrinfanterieregimentes Nr. 5

sind weiters eingeladen:

Präsidium des Damenkomitees für Kriegsfürsorge in Pola	K 1000
Saldo einer Rechnung	20-
Oberarzt Dr. Pescle	10-
Bereits ausgewiesen	1000-
Summe	K 2030-

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Tasators).

Damenblusen, Schäfen, Schürzen, Jacken, Morgenröcke, Handschuhe.

Herren-Regenmantel mit Kapuze	K 45--
Damen-Regenmantel	45-
Toilette-Sorte, 1a. Qualität, per Stück	150
Herren-Sweater aus Schafwolle	24-
Militär-Schneehaube	850
Militär-Kragenschnallen	1-20
Warme Militär-Handschuhe	1-50
Herrensookken, gute Qualität	1-80

Großes Lager! Trimisima Qualität!
Herrenwäsche, Damenwäsche, Bettwäsche, Tischwäsche, Handtücher, Taschentücher.

Damen und Bettfedern, sowie fertige Polster
immer liefernd.

erfüllt man eine doppelte patriotische Pflicht! — Bezirksstelle: Gustozaplatz Dr. 45.

